

# Regolamento generale di gara per lo svolgimento di manifestazioni sportive nell'ambito del progetto sportivo Arge Alp.

emanato il 16 ottobre 2012 a Lochau, Vorarlberg ultimo aggiornamento l'1 ottobre 2025 a Bellinzona/Ticino

# Le regioni membro di Arge Alp sono:

Alto Adige, Baviera, Grigioni, Lombardia, Salisburgo, San Gallo, Ticino, Tirolo, Trentino e Vorarlberg

# Le discipline sportive Arge Alp sono:

Sci alpino, hockey su ghiaccio, pattinaggio artistico, calcio, tiro a segno, calcio per persone disabili, atletica leggera, corsa d'orientamento e arrampicata sportiva.

# 1. Osservazioni generali: organizzazione e ambito tecnico

Il presente regolamento generale di gara per lo svolgimento di manifestazioni sportive nell'ambio del progetto Arge Alp Sport contiene le disposizioni generali per gli organizzatori. L'organizzazione della manifestazione è compito della regione ospitante. La regione incarica le sue federazioni sportive o le sue associazioni di svolgere la manifestazione Arge Alp. È compito della regione ospitante e dell'organizzazione che svolge la manifestazione mettere a disposizione l'infrastruttura e le attrezzature per il regolare svolgimento delle gare, nonché la giuria e gli arbitri. Arge Alp si prefigge di svolgere manifestazioni sportive di alta qualità con una larga partecipazione delle regioni membro.

L'anno di progetto inizia a marzo con il pattinaggio e terminerà a fine dicembre con l'hockey su ghiaccio.

### 2. Assegnazione delle gare

Le gare nelle diverse discipline sportive vengono assegnate alle singole regioni secondo un sistema a rotazione. In occasione di una seduta annuale di coordinamento delle regioni, che si svolge in autunno, i rappresentanti delle regioni procedono all'assegnazione definitiva delle gare dei 2 anni successivi. Ogni regione generalmente organizza una manifestazione per anno di progetto.

# 3. Diritto di partecipazione

La partecipazione di regola è limitata alle regioni membro di Arge Alp. Il diritto di partecipazione è concesso di preferenza a categorie giovanili e/o a élite. Tutti i partecipanti devono essere domiciliati nelle relative regioni o appartenere a un'associazione o federazione con sede nella rispettiva regione.

L'organizzatore può ammettere altre regioni, non deve però pubblicizzare attivamente la gara al di fuori delle regioni Arge Alp. Il numero delle regioni ospiti non può superare il 50% delle regioni partecipanti Arge Alp.

Le delegazioni sono designate col nome della loro regione. Non sono ammessi nomi di federazioni o altre denominazioni.

Con l'iscrizione a una manifestazione sportiva Arge Alp, il partecipante riconosce questo regolamento di gara generale nonché il regolamento della corrispondente disciplina sportiva.

# 4. Gare

Nell'organizzazione e nello svolgimento delle manifestazioni devono essere osservate le disposizioni internazionali riguardanti la rispettiva disciplina sportiva. Le divergenze vengono fissate nel rispettivo regolamento di gara delle attività sportive Arge Alp.

### 5. Pubblicazione

La pubblicazione avviene in modo unitario con il modulo previsto. L'organizzatore invia la pubblicazione almeno 4 mesi prima dell'inizio della manifestazione alla direzione del progetto, attraverso la regione. La direzione del progetto si occupa della pubblicazione tutte le regioni membro e della divulgazione in Internet. Le regioni membro sono responsabili della trasmissione alle loro federazioni sportive.

### 6. Iscrizione

Le iscrizioni delle delegazioni delle regioni membro devono essere indirizzate alla direzione del progetto entro tre mesi dall'inizio della manifestazione. La direzione del progetto le registra e le inoltra ai rappresentanti delle regioni organizzatrici e le pubblicate su internet.

Di regola vigono i seguenti termini d'iscrizione:

- iscrizioni delle regioni fino a tre mesi prima dell'inizio della manifestazione
- iscrizioni di tutti gli sportivi partecipanti fino a un mese prima dell'inizio della manifestazione

Dopo l'iscrizione, l'organizzatore possiede tutte le informazioni di contatto dei capi-delegazione. Da questo momento l'organizzatore comunica direttamente con i capi-delegazione delle regioni partecipanti.

# 7. Coordinatore sportivo Arge Alp

Il progetto Arge Alp Sport ha assunto un coordinatore sportivo bilingue che partecipa nel limite del possibile a tutte le manifestazioni Arge Alp Sport. Il suo compito è quello di sostenere l'organizzatore sul posto in merito a domande relative al progetto Arge Alp Sport e di eliminare eventuali barriere linguistiche.

### 8. Cerimonie - premiazione

In concomitanza delle gare si tengono delle cerimonie secondo lo stesso protocollo, in maniera tale che tutte le gare nell'ambito dei giochi Arge Alp si presentino in modo unitario:

# Cerimonia d'apertura

- Esecuzione dell'inno sportivo di Arge Alp
- Presentazione delle bandiere di tutte le regioni partecipanti
- Saluto da parte del rappresentante sportivo della regione ospitante e/o da parte di un altro rappresentante ufficiale della regione organizzatrice

### Premiazione e cerimonia di chiusura

- Esecuzione dell'inno sportivo di Arge Alp
- Presentazione delle bandiere di tutte le regioni partecipanti
- Consegna delle medaglie e dei riconoscimenti ai tre sportivi migliori e alle tre squadre migliori → vedi regolamento di gara delle discipline sportive Arge Alp. Anche sportivi o squadre delle regioni ospiti ricevono la medaglia Arge Alp se si classificano tra i primi tre posti.
- Oltre alle medaglie Arge Alp, l'organizzatore può distribuire a discrezione ulteriori premi sotto forma di medaglie, diplomi, carte di premiazione, souvenir oppure premi in natura.
- Gli atleti assenti ingiustificatamente all'assegnazione dei premi perdono il diritto di ricevere un premio.
- Congedo da parte del rappresentante sportivo della regione ospitante e/o da parte di un altro rappresentante ufficiale della regione organizzatrice
- Dopo la comunicazione della graduatoria ogni capo delegazione riceve una classifica finale

# 9. Classifica per regioni

Ogni organizzazione deve allestire una classifica per regione. La direzione del progetto allestisce una classifica annuale che considera tutte le discipline sportive. Il punteggio per disciplina sportiva è il seguente:

1° posto	1 punto
2° posto	2 punti
3° posto	3 punti
4° posto	4 punti
5° posto	5 punti
6° posto	6 punti
7° posto	7 punti
8° posto	8 punti
9° posto	9 punti
10° posto	10 punti

Se una regione Arge Alp non partecipa a una manifestazione, riceve 10 punti per la classifica per regioni. Le regioni ospiti che partecipano a una manifestazione non sono ammesse alla classifica ufficiale per regioni.

# 10. Seduta dei capi delegazione

Per ogni manifestazione dovrà essere prevista un'ora di tempo per una seduta dei capi delegazione. Ogni regione partecipante è rappresentata da almeno un delegato. La presidenza della seduta spetta al rispettivo responsabile della regione organizzatrice. Si dovrà riflettere bene sul momento in cui si vorrà tenere questa seduta. In occasione di questa seduta viene discusso quanto segue:

- Informazioni sulla gara
- Discussione del regolamento di gara delle discipline sportive
- Informazioni sul progetto Arge Alp (da parte del coordinatore sportivo Arge Alp)
- Informazioni sulla prossima manifestazione (capo delegazione)
- Il verbale viene redatto dal capo delegazione della regione organizzatrice successiva alla prossima e viene inviato alla direzione del progetto.

### 11. Programma di contorno

Un programma culturale di contorno o un'attività comune arricchiscono l'evento (cena comune, concerti, visite di attrazioni turistiche, visite di aziende caratteristiche, ecc.). La modalità di questo programma viene affidata all'organizzatore e deve essere possibilmente adatta alle tradizioni locali.

#### 12. Finanziamento - costi

Il finanziamento della manifestazione sportiva è in linea di principio a carico della regione organizzatrice. I costi per il viaggio, il vitto e l'alloggio delle delegazioni sono a carico delle relative regioni o delle loro federazioni sportive.

### 13. Quota d'iscrizione

Per la partecipazione alle manifestazioni sportive Arge Alp non può essere richiesta nessuna quota d'iscrizione alle regioni membro. Può essere riscossa una quota d'iscrizione dalle regioni ospiti. L'importo del contributo viene stabilito dall'organizzatore.

# 14. Alloggio

Gli organizzatori sono tenuti a formulare alle delegazioni proposte adeguate ed economiche per il pernottamento.

# 15. Contributo per l'organizzazione della manifestazione

La direzione del progetto mette a disposizione dell'organizzatore o della regione organizzatrice un contributo per i lavori svolti. L'importo di questo contributo viene fissato annualmente in occasione della seduta di coordinamento delle regioni.

# 16. Altre prestazioni

Il materiale Arge Alp viene portato dal coordinatore per lo sport Arge Alp il primo giorno della manifestazione. Arge Alp mette ufficialmente a disposizione quanto segue:

- medaglie ufficiali Arge Alp (specifiche per la disciplina sportiva)
- podio ufficiale
- 2 colonne luminose Arge Alp
- 2 banner pubblicitari Arge Alp
- 1 set di bandiere delle regioni con asta (di ogni regione Arge Alp)
- 1 set di bandiere delle regioni senza asta
- gadget Arge Alp (uno per partecipante)
- 2 Beachflaggs (grande 4.2m)
- 2 Beachflaggs (piccoli 2.2m)
- 2 CD con inno Arge Alp
- Inno Arge Alp sulla chiavetta USB

Il coordinatore sportivo provvederà anche a rimuovere il materiale al termine della manifestazione. L'organizzatore è responsabile per il materiale mancante.

# 17. Sito www.argealp-sport.org

La direzione del progetto crea e gestisce un sito web per la pubblicazione di informazioni, immagini e documenti riguardanti i giochi Arge Alp.

# 18. Relazioni pubbliche

Ciascuna regione membro è responsabile delle relazioni pubbliche nella propria regione. Ciò vale sia per le regioni organizzatrici, sia per le regioni partecipanti.

Entro 24 ore, dalla conclusione delle gare, il coordinatore sportivo di Arge Alp invia foto della manifestazione, nonché un breve comunicato stampa alla direzione del progetto. Questa è responsabile affinché ciò venga aggiornato sul sito internet Arge Alp.

# 19. Rapporto finale

Entro 10 giorni dalla conclusione delle gare, l'organizzatore mette a disposizione della direzione del progetto un rapporto sulla manifestazione, una classifica finale completa e del materiale fotografico in formato elettronico. Per il rapporto deve essere essere utilizzato il modulo ufficiale che può essere scaricato dalla homepage. I documenti vengono inviati, entro il termine menzionato, nella lingua del posto alla direzione del progetto, la quale provvede alla traduzione, alla trasmissione a tutte le regioni membro e alla pubblicazione nella Homepage.

### 20. Conteggio

L'organizzatore deve inviare il conteggio finale entro 60 giorni dalla conclusione delle gare, alla direzione del progetto. Per il conteggio deve essere utilizzato il modulo ufficiale.

In caso di inosservanza di questo termine si estingue il diritto a un contributo per l'organizzazione della manifestazione.

### 21. Rassegna stampa

Le regioni membro mettono a disposizione della direzione del progetto, entro fine novembre, un dossier con tutti i comunicati stampa dell'anno di progetto trascorso. Dall'insieme dei comunicati la direzione del progetto allestisce una rassegna stampa, a destinazione della Conferenza dei capi di Governo.

#### 22. Assicurazione

La protezione assicurativa per gli organizzatori si conforma alle disposizioni della rispettiva regione membro.

Per la protezione assicurativa delle proprie delegazioni sono responsabili le delegazioni stesse in base alle disposizioni della loro regione.

# 22. a Garanzia di primo soccorso

Affinché sia garantito il primo soccorso sull'impianto sportivo, ogni organizzatore deve definire almeno una persona responsabile per il primo soccorso. Questa persona deve essere presente durante l'intera gara.

## 23. Comunicazione

La direzione del progetto Arge Alp Sport comunica esclusivamente con i rispettivi uffici competenti per lo sport delle regioni membro di Arge Alp che, a loro volta, sono gli interlocutori per gli organizzatori.

# 24. Entrata in vigore

Questo regolamento generale di gara per lo svolgimento di manifestazioni sportive nell'ambio del progetto Arge Alp Sport entra in vigore il 1° dicembre 2012.